

6182/15-756

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

a 2006. június 1-i, a 2008. május 11-i, a 2010. október 25-i, valamint a jelen szerződéssel elfogadott módosításokkal egységes szerkezetben

mely egyrészről **Budaörs Város Önkormányzata**, (székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134. adószám 15730105-2-13, képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester) mint **Önkormányzat** (a továbbiakban **Önkormányzat**),

másrészről a **Fészek Gyermekvédő Egyesület** (székhely: 2030 Érd, Karolina u. 3., bírósági nyilvántartási száma: 13-02-0001497, adószám: 18663664-1-13, bankszámla száma: 11742111-20027928, képviseli: Csipák Péterné elnök - képviseleti joga önálló, valamint Báló Otília ügyvezető igazgató – képviseleti joga: önálló) mint **Szolgáltató** (a továbbiakban **Szolgáltató**), a továbbiakban együtt mint **Szerződő Felek**

között, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (továbbiakban Gyvt.) 97. §- a, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 121. § (2) bekezdése alapján 2005. december 27. napján jött létre.

### Előzmény

**Szerződő Felek** rögzítik, hogy közöttük 2005. december 27. napján Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a gyermekek átmeneti gondozásának biztosításáról szóló 253/2005. (X.21.) ÖKT számú határozata alapján ellátási szerződés (Alapszerződés) jött létre, melyet a **Szerződő Felek** a Képviselő-testület 121/2006. (V.19.) ÖKT számú határozata alapján 2006. június 1. napján (Módosítás 1.) a Képviselő-testület 154/2008. (V.21.) ÖKT számú határozata alapján 2008. május 11. napján (Módosítás 2.), valamint a Képviselő-testület 352/2010. (IX.23.) ÖKT számú határozata alapján 2010. október 25. napján módosításokkal egységes szerkezetű szerződést alkottak. Figyelemmel arra, hogy az Alapszerződés 2015. december 31. napján lejár, **Szerződő Felek** kölcsönösen úgy határoztak, hogy az Alapszerződést a Képviselő-testület 328/2015. (XI.04.) ÖKT számú határozata alapján 2015. december 31. napjával hatályon kívül helyezik, és 2016. január 1. napjától jelen, minden eddigi módosítást tartalmazó, egységes szerkezetű szerződést tekintik a jövőben jogviszonyukra irányadónak.

### 1. A megállapodás tárgya

- 1.2. **Szerződő Felek** megállapodnak abban, hogy **Szolgáltató** a Gyvt. 45-48.§ és 50.§-a alapján szabályozott, az **Önkormányzat** számára a Gyvt. 94.§ (3) b) pontja alapján kötelező feladatot jelentő gyermekek átmeneti gondozását

### GYERMEKEK ÁTMENETI OTTHONA

keretében biztosítja (továbbiakban: gyermekek átmeneti gondozása).

- 1.3. Szolgáltató az ellátást 2016. január 1. napjától – 2020. december 31. napjáig biztosítja.

### 2. A megállapodás tartalma

- 2.2. **Szolgáltató** kötelezettséget vállal arra, hogy a feladat ellátása során a vonatkozó jogszabályi rendelkezések, valamint a szakmai előírásoknak megfelelően jár el.
- 2.3. A feladat szakmai tartalma tekintetében figyelemmel kell lenni a Gyvt-re,
- a. a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások és gyermekvédelmi szakellátások térítési díjairól és az igénylésükhöz felhasználható bizonyítékról szóló 328/2011. (XII.29.) Korm. rendeletről,

45 2 a

- b. valamint a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól, működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet szabályaira,
- c. továbbá a gyermekvédelmi és szociális szakma követelményeire.

### 3. Az ellátási díj

**3.1. Szolgáltató** jelen szerződés keretében **egy** férőhelyet köteles biztosítani **Önkormányzat** számára.

**3.2.** A gyermekek átmeneti gondozása fejében az **Önkormányzat** költségvetésében működési hozzájárulásként **Szolgáltató** részére évi **1.560.000- Ft**, azaz – egymillió ötszáz-hatvanezer forint összegű készenléti díj (továbbiakban: készenléti díj) megfizetését vállalja. **A készenléti díj összege az évenkénti inflációs rátával növekszik. Szolgáltató** a ténylegesen teljesített gondozási napok után további kiegészítő finanszírozásra jogosult, amelynek összege a mindenkor igénybe vehető állami normatíva egy napra jutó összegének 50%-a fő/nap, 2015. évben **892 Ft/fő/nap**.

Amennyiben egyidejűleg több férőhelyre lenne igény, azt **Szolgáltató** csak más Önkormányzatokkal kötött ellátási szerződéseinek teljesítését nem veszélyeztetve, üres férőhelyek fennállása esetén vállalja, 3 700.-Ft/fő/gondozási-nap térítési díj (továbbiakban: eseti térítési díj) megfizetése ellenében.

**3.3. Önkormányzat** kötelezettséget vállal arra, hogy a gyermekek átmeneti gondozásának ellenértékéért

- a teljes tárgyévre vonatkozó (január 1. napjától december 31. napjáig számított) készenléti díjat a tárgyév május 31. napjáig,
- az eseti térítési díjakat – azok felszámítása esetén – havonta utólag, a tárgyhót követő hónap 10. napjáig

számla ellenében átutalja **Szolgáltató** jelen szerződésben rögzített bankszámlájára.

**3.4. Szolgáltató** a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 121. § (2) bekezdés m) pontja szerinti elszámolási kötelezettségét az alábbiak szerint teljesíti:

- havi rendszerességgel írásbeli összesítést ad át az **Önkormányzat** részére az előző harminc nap során teljesített gondozási napokról,
- eseti térítési díjat tartalmazó számlájához kötelező mellékletként csatolja az elszámolt időszakban teljesített gondozási napokról készített írásbeli összesítését,
- a készenléti díj összege időarányos részével elszámol az **Önkormányzat** felé, amennyiben a készenléti díjat az **Önkormányzat** a teljes tárgyévre vonatkozóan már megfizette, de jelen szerződés a tárgyév december 31. napja előtti időpontban szűnne meg, továbbá
- a 4.4 pont szerinti írásbeli beszámolójában szerepelteti gondozásának a gyermekek átmeneti gondozásával kapcsolatos főbb adatait.

**3.5. Szerződő felek** megállapodnak abban, hogy jelen szerződés pénzügyi teljesítésére vonatkozó rendelkezéseit az 1.3 pont szerinti határozott idő letelte előtt is felülvizsgálják

- minden év február 28. napjáig, valamint
- bármely időpontban, ha a gyermekek átmeneti gondozása költségeinek bármely eleme (különösen: élelmezés, közüzemi díjak) a **Szolgáltatón** kívüli okból jelentősen megrágul.

**3.6.** Amennyiben a pénzügyi teljesítésre vonatkozó rendelkezések 3.5. pont szerinti felülvizsgálata az egyeztetések megkezdését követő 30 (harminc) napon belül nem zárul közös megegyezéssel, jelen szerződést bármely szerződő fél 15 (tizenöt) napon belül – a szerződés időbeli hatályaként meghatározott idő letelte előtt is -, három hónapos felmondási idő közbeiktatásával, rendkívüli felmondással felmondhatja, ha igazolja, hogy lényeges jogos érdekét sértené a szerződés változatlan tartalommal történő hatályban maradása. Amely fél él ezen felmondási jogával, úgy kell eljárnia, hogy a gyermekek átmeneti gondozása tekintetében az ellátás folyamatossága biztosítva legyen. A felmondási idő alatt a **Szolgáltató** az **Önkormányzat** 3.2. pont szerinti díjfizetése ellenében köteles gondoskodni a feladat ellátásáról.



3.7. A **Szerződő Felek** megállapodnak abban, hogy a 3.2. pont szerinti díjakon felül a **Szolgáltatót** megilleti a gyermekek átmeneti gondozása ellátásáért járó állami normatíva lehívásának joga is. Ennek biztosítására a Szerződő Felek fokozott együttműködést vállalnak.

#### 4. Szolgáltató egyéb kötelezettségei

4.1. **Szolgáltató** továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a gyermekek átmeneti gondozását gyermekotthonának szolgáltatásaival biztosítja.

4.2. **Szolgáltató** továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a gyermekek átmeneti gondozásának jogszabályokban meghatározott szakmai követelményeit és az ellátáshoz kapcsolódó nyilvántartási, adatkezelési, adatszolgáltatási és adatvédelmi kötelezettségeket ismeri, és a feladat ellátása során betartja.

4.3. **Szolgáltató** vállalja, hogy a gyermekek átmeneti gondozását

- **Önkormányzat** közigazgatási területén lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező, illetve a város területén felügyelet nélkül maradt, veszélyhelyzetbe került gyermekek számára, a 3.1. pontban meghatározott férőhelyre 0-18 éves korig biztosítja,
- a képesítési előírásoknak megfelelő szakszeméllyel látja el,
- az adatvédelemre és az adatok kezelésére vonatkozó jogszabályokkal összhangban, a szakmai etika normáinak tiszteletben tartása mellett végzi.

4.4. **Szolgáltató** kötelezettséget vállal arra, hogy a gyermekek átmeneti gondozása tekintetében

- biztosítja az ellátottak érdekeinek védelmét, és a panaszjog érvényesítésének lehetőségét a Gyvt. 35-36 §-ai alapján,
- tevékenységéről minden tárgyévet követő év március 31-ig írásban, és igény szerint szóban beszámol az Önkormányzat Képviselő-testületének.

4.5. **Szolgáltató** kötelezettséget vállal arra, hogy valamennyi tevékenységét mindenkor az alapszabályában foglaltak, és az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény alapján végzi.

#### 5. Szerződő Felek együttműködése

5.1. **Szerződő Felek** kölcsönös kötelezettséget vállalnak arra, hogy

- jelen szerződés teljesítése során folyamatosan együttműködnek,
- ha olyan számban, illetőleg időtartamban válik szükségessé gyermekek átmeneti gondozása, amely a 3.2 pontban meghatározott kereteket meghaladja, minden tőlük elvárható módon gondoskodnak arról, hogy a rászoruló személyek rövid időre se maradjanak ellátás nélkül;
- jelen szerződés teljesítését veszélyeztető valamennyi körülményről haladéktalanul értesítik egymást;
- jelen szerződés bármely okból való megszűnése esetén minden tőlük elvárható módon közreműködnek a gyermekek átmeneti gondozásának folyamatos biztosítása érdekében.

#### 6. Szerződő Felek közös rendelkezései

6.1. A gyermekek átmeneti gondozása vonatkozásában benyújtott panasz esetén **Szolgáltató** köteles azt a Gyvt. 35. és 36. §-a szerint kivizsgálni és erről az **Önkormányzatot** a 4.4 pont szerinti beszámolóiban utólagosan tájékoztatni.

6.2. Amennyiben a **Szolgáltató** az adott panaszt a 6.1 pontban foglaltak szerint kivizsgálta, de a panaszos az ennek során tett intézkedéseket nem fogadja el és panaszával az **Önkormányzathoz** fordul, a **Szerződő Felek** együttműködnek a panasz közös kivizsgálása érdekében.

6.3. **Szerződő Felek** tudomásul veszik, hogy

- a gyermekek átmeneti ellátása igénybevétele jelen szerződés mellett elsődlegesen a Gyvt. 32. § (5) bekezdése szerinti megállapodás határozza meg,

- a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások és gyermekvédelmi szakellátások térítési díjáról és az igénylésükhöz felhasználható bizonyítékokról szóló 328/2011. (XII.29.) Korm. rendelet (továbbiakban: díjrendelet) 7. § értelmében az ellátást igénybe vevő számára az intézmény fenntartója térítési díjat állapíthat meg.

- 6.4. Amennyiben a **Szolgáltató** a gyermekek átmeneti gondozásának teljesítése keretében az igénybe vevő részére személyi térítési díjat állapít meg, annak beszedett összege a **Szolgáltatót** illeti meg. A személyi térítési díjat azonban a **Szolgáltató** az adott személy jövedelmi viszonyaira és a családjában nevelkedő gyermekek számára tekintettel köteles csökkenteni, illetőleg elengedni. A díjkedvezmények biztosításának részletes szabályairól a **Szolgáltató** köteles belső szabályzatában rendelkezni.

**Szolgáltató** az általa megállapított személyi térítési díjakról és kedvezményeiről köteles **Önkormányzatot** tájékoztatni annak érdekében, hogy a díjrendelet 3.§ (1) bekezdése szerinti kötelezettségét teljesíthesse.

## **7. A szerződés megszűnése, a szolgáltatás biztosítása**

- 7.1. Jelen szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.
- 7.2. Bármelyik fél kezdeményezheti jelen szerződés azonnali hatályú rendkívüli felmondását, amennyiben a másik fél felróható magatartásával súlyosan jogszabályt sért, vagy ezen szerződésben foglaltak szerinti lényeges kötelezettségének önhibájából nem tesz eleget.
- 7.3. Súlyos jogszabálysértésnek vagy lényeges szerződésszegésnek minősül különösen
- ha **Szolgáltató** a gyermekek átmeneti gondozásának jogszabályban meghatározott személyi és tárgyi feltételeit rendszeresen vagy 30 napot meghaladó időtartamban nem biztosítja,
  - ha az **Önkormányzat** a 4. fejezetben meghatározott fizetési kötelezettségének ismétlődően késedelmesen tesz eleget, vagy 30 napot meghaladó késedelembe esik,
  - A feladatellátásra vonatkozó jogszabályok, valamint jelen szerződés bármely pontjának olyan súlyos megszegése, mely a másik fél számára igazolhatóan kárt, vagy jelentős hátrányt okoz feladatai ellátásában, illetve működésében.
- 7.4. Amennyiben **Önkormányzat** a 4. fejezetben meghatározott fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, a Polgári Törvénykönyv (továbbiakban: Ptk.) 6:48 §-a az irányadó.
- 7.5. Amennyiben bármely fél a másik fél súlyos szerződésszegése miatt él a 7.2. pontban meghatározott felmondási jogával, úgy kell eljárnia, hogy a gyermekek átmeneti gondozása tekintetében az ellátás folyamatossága biztosítva legyen. A felmondásra okot adó fél köteles a másik félnek a folyamatos ellátás biztosításából eredő valamennyi költségét és kárát megtéríteni.
- 7.6. **Önkormányzat** kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződés bármely okból történő megszűnését követően – amennyiben szükséges – a gyermek(ek) elhelyezéséről, átmeneti gondozásáról maga gondoskodik.
- 7.7. **Szerződő Felek** jelen szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködve járnak el, az esetleges vitás kérdéseiket megkísérik békés úton, egyeztetéssel rendezni. Arra az esetre, ha az egyeztetés eredményre nem vezet, jogvita esetén a Budaörsi Járás Bíróság kizárólagos illetékességének vetik alá magukat.
- 7.8. Jelen szerződés által nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos Ptk. vonatkozó általános rendelkezései, a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény, valamint a gyermekvédelemre vonatkozó jogszabályok az irányadók.

E tárgyban a **Szerződő Felek** között korábban létrejött szerződések hatályukat veszítik.

**Szerződő Felek** jelen szerződést elolvasták, közösen értelmezték, s azt, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budaörs, 2015. november



**Budaörs Város Önkormányzat**  
Képv.: Wittinghoff Tamás  
polgármester

**Fészek Gyermekvédő Egyesület**

2030 Érd, Karolina u. 3.

Telefon: 06-23-375-843

Adószám: 18663664-1-13

Számlaszám: 11742111-20027928



**Fészek Gyermekvédő Egyesület**

Képv.: Csipák Péterné  
elnök

Pénzügyi ellenjegyző: Barta Gáborné irodavezető/Pénzügyi Iroda



**Kárász Edina**  
pénzügyi ellenjegyző  
2015 NOV 18.